

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dezső-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)

Óriási küzdelem az angol választásokon

Enyhült a német feszültség

— Az Estilap eredeti tévkirata —

Az egész politikai világ érdeklődése az angol választási küzdelem és a német birodalmi gyűlés felé fordul. Az angol választásokon dől el, hogy Baldwin konzervatívjai irányítják-e tovább az angol világbirodalom ügyeit és ennek következtében Poincaré politikája ellenállás nélkül érvényesülhet-e a német kérdésben, — vagy pedig Lloyd George — Asquith liberálisai ragadják magukhoz a hatalmat és ezzel Németország külpolitikai feszültsége fog enyhülni.

Szokratáviratok jelentik Angliából:

Összesen 18.386.629 szavazó vesz részt az angol választásokon. Ebből 7.900.000 a női szavazó.

A legutóbbi hírek szerint a küzdelem igen sok helyütt — szoros. Különösen a nők vonulnak teljes számban az urnákhoz. Hatalmas propaganda folyik. A statisztika szerint a múlt választási 37 tonna propaganda irattal szemben

az idén 109 tonna röpiratot és választási-plakát felhívást adtak ki.

Az eredmények kihirdetését már holnap megkezdik.

Berlinből jelentik: A Marx-kormány pénzügyi felhatalmazási törvénye felett is megindult a birodalmi gyűlés vitája. Az első szavazáson

a fajvédők, a kommunisták egyes bajor néppárti képviselők, a független szocialisták és a Ledebour csoport a kormány ellen szavaztak.

A végső szavazást holnapra várják. A kormány bizik az alkotmányos kétharmad többség elnyerésében. Sokban függ a helyzet alakulása az angol választásokról érkező hírektől.

A Marx kormány helyzetének mindenesetre előnyére szolgál, hogy

Amerika és Anglia támogatja a Marx kormány kérését, hogy az éhínség enyhítésére belföldi kölcsönt vehessen fel.

Ezt a kölcsönt 70 millió dollárban irányozták elő. Fedezésére Németország fatermésének felhasználása állna.

A legkiválóbb angol és amerikai tényezők vallják, hogy

igen kedvező a jelenlegi politikai atmoszféra a jóvátelteli-ügy rendezésére is.

Az Egyesült Államok hajlandó a szövetségközi adósságokról tárgyalni; Franciaország pedig hajlandó a

Ruhr hadsereget hatvan ezerrel tízezerre csökkenteni

Mindezekon felül a legreményteltebb Németországban az a tény, hogy

a múlt heti árakhoz viszonyítva az alapszükségleti cikkek index-száma 1,3 százalékos csökkenést mutat. A kenyér ára egy aranypennnyel olcsóbbodott!

A legutóbbi jelentések szerint is az életfenntartási cikkek árcsökkenése állandóan tart.

Dr Bjelik Imre lett a püspöki helynök

Ma délelőtt összeült a nagyváradai káptalan, hogy megejtse a gróf Széchenyi Miklós halálával megüresedett püspöki széket ideiglenesen betöltő helynök megválasztását. A választás a székesegyház szentélyében folyt le, általában ugyanazon szabályok szerint, mint a papválasztás szokott történni. Annak aki a kanonokok közül a püspöki helynöki méltóságot elnyeri — titkos szavazás után a szavazatok kétharmad többségét kell megkapnia. Mindaddig folyik a szavazás — újból és újból kezdődön —, míg ezt az eredményt el nem érik.

A választásról részletek nem szivárogtak ki. Délután egy óra körül került nyilvánosságra, hogy a latin szertartású egyház élére püspök helynökké dr. Bjelik Imre fölszentelt c. püspököt választották meg.

A francia kiküldött jelentése a román kölcsönről

— Az Estilap eredeti tévkirata. —

Párisból jelentik: Emlékeztet még Beranger francia kiküldött bukaresti látogatása. Most érkezik híre Párisból, hogy Beranger javaslatot tett a francia szenátusba aziránt, hogy Románia, Jugoszlávia és Lengyelország részére hitelt nyújtsanak.

A szenátus pénzügyi és külügyi bizottsága Poincaré miniszterelnök, a pénzügyminiszter, a

hadügyminiszter és repülőügyi államtitkár meghallgatása után Berangernek Lengyelországra és Jugoszláviára vonatkozó hiteltajvaslatát azzal a feltétellel fogadták el, hogy a tervezett megrendeléseket Franciaországban állítják elő.

A Romániának nyújtandó hiteltől később határoznak.

A meggyanusított pesti detektív főnök új pozícióban

— Az Estilap eredeti tévkirata. —

Budapestről jelentik: Rassay Károly szenzációs interpelláció kapcsán leplezte le Andréka Károly főkapitányhelyettes összeállításait a bombamerénylő Kovács Testvérekkel. Egyes

képviselők Andréka Károlynak nemcsak elmozdítását, de egyenesen letartóztatását követelték. Rakovszky Iván belügyminiszter azonban a múlt érdemeire hivatkozással nem mozdította el

Andrékát, hanem más hivatást rendelt számára. Hivatalos közlemények közli, hogy

Andréka Károly főkapitány helyettesét felmentették detektív főnöki állásától, valamint a bünyügyi államrendészeti osztály vezetésétől és a kihágási ügyek másodfokú elbírálásával bízták meg.

Az olasz árvíz újabb adatai

Rómából jelentik: Az olasz parlamentben a közmunkaügyi miniszter beszámolt az árvíz katasztrófáról. Edig 580 borzalmasan összeroncsolt hullát szedtek össze. A parlament a katasztrófa sújtottaknak első segélyt szavazott meg.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	— — — — —	(12 nulla) 50
NEWYORK	— — — — —	57250
LONDON	— — — — —	2503
PÁRIS	— — — — —	—
PRÁGA	— — — — —	1675
BUDAPEST	— — — — —	00305
BUKAREST	— — — — —	295
BÉCS	— — — — —	0008075

Hegedüs altábornagy pörében megidézik Lehár bárót

Bud. tud. jelenti: Ez év április havában az Új Nemzedék „Öt órai teán Lehár bárónál” címmel hosszabb közleményt irt Hegedüs Pál altábornagynak a királyi puccs idején való magatartásáról. A cikkben benne volt, hogy Hegedüs könnyezve panaszkodott a királynak, hogy nem érti, miért mellőzik. Hegedüs altábornagy rágalmazási pört indított a cikk szerzői Cavallier József és Berényi Sándor ellen, akiket a bíróság a bizonyítás mellőzésevel egyenként egy-egy hónapi fogházra és 100—100 ezer korona pénzbüntetésre ítelt. Felebbeszés folytán most tárgyalják az ügyet a pesti Táblán, amely előtt a vádlott újságírók védője hevesen összeshálokkozott a tábornok jogi képviselőjével. Emiatt az elnök rendre is utasította őket. A bíróság az ügyben a bizonyítás kiegészítését rendelte el és utasította a törvényszéket, hogy idézza be tanuként Lehár Antal bárót.

DORIAN Filmszínház

Péntek Szombat Vasárnap

A fekete város

Kalandorfilm 8 felvonásban

A főszerepben:

Priscilla Dean

JÖN

JÖN

A szerelem tragédiájaUzina de apeduct si canalizarea
a orasului Oradea-Mare**HIRDETMEY**

Értesítjük a város közönségét, hogy vasárnap f. hó 9-én déli fél 1 órától délután fél 3 óráig a városi villamosmű nem szolgáltat áramot, mely okból a kolozsvári uti vízműtelepen és a kisegítő turbószivattyuknál üzem szünet lesz.

Ez alatt az idő alatt Uivarosom és Olasziban és a magasabban fekvő városrészekben nem lesz víz. Ez alatt az idő alatt a fürdő kazánokat fűteni nem lehet. A közönség ivóvizről sziveskedjék előre gondoskodni.

Oradea-Mare, la 5 Decembrie 1923.

Köszeghy József
dir. executiv.

No. 23935—1923.

PÁLYÁZATI HIRDETMEY

Az Oradea-Mare városánál nyugdíjazás folytán megüresedett irnoki állásra Oradea-Mare város polgármesteri hivatala ezennel pályázatot hirdet.

A pályázni óhajtok a C. D. 9500—1919. sz. rendeletében foglaltak szerint szabályszerűen felszerelt kérvényeiket f. évi december hó 15-ig nyújtják be a polgármesteri hivatalhoz. A kérvények a belügyminiszter urhoz címzendők. Az állás a XI. fiz. oszt. 3. fokozatába van szervezve. A már közszolgálatban levők törzslapjukat csatolhatják be.

Oradea-Mare, la 29 Novembre 1923.

Dr Bucico,
primar.

Fischer Áruházában Saspassage
Harisnyák, Sokni, keztyűk
Clark, Lancz, Oroszlán cernák
és minden rövidárú olcsón vásárolhatók.

HIKREK**Tessitori Nóra**

Erdély művészetének legkimagaslóbb alakja. Magyar költők verseit idézi és mégis mindenkié, aki át tudja érezni Tessitori Nóra rendkívüli jelentőségét. Vasárnap este mutatkozik be Nagyváradon.

* Lapunk legközelebbi száma, a holnapi ünnep miatt hétfőn a rendes időben jelenik meg.

* Az Ulain-ügy főtárgyalása. Budapesti tudósítónk jelenti: Az Ulain-ügyben karácsony után lesz a főtárgyalás.

* A cseléd bosszúja. Pap Rebeka cseléd, Róth Fülöpnénél szolgált. Háziasszonya több ízben figyelmeztette, de a lányt ez nem befolyásolta, továbbra is az utcákon csatangolt. Róthné végül meguntta ezt és elbocsátotta a szolgálatból. A bösz mosogató lányt felháborította asszonyának eljárása. Bosszút forralt. Két legényt bérelt fel, akik a mítsem sejtő uriaszonyt lakásán botokkal támadták meg. Róthné segélykiáltására összesfutott a ház népe és rendőrök segítségével sikerült veszedelmes helyzetéből kiszabadítani. Pap Rebeka és társai ellen életveszélyes fenyegetés címén megindították az eljárást.

* Pozsonyi Jenő festőművész kollektív kiállítást rendez festményeiből a Ferdinánd királyúton Kornweisz képkeretezőmester üzletében.

* Talált Mikulástárgyak. A velencei állomáson tegnap délután különféle Mikulás tárgyat találtak. Igazolt tulajdonosa átveheti Cinca kapitánynál az államrendőrség fsz. 10. számú szobájában.

* Szombatot tartó iparosok tagjait ezúton hívjuk meg vasárnap délután fél 6 órakor tartandó közgyűlésre. Tárgy: I. Tanonciskola felállítása. II. Hitközségi előjáróság választása. Elnökség.

OLCSÓ**CIPŐVÁSÁR**December hóban, rövid ideig,
raktári készleteinket

10%

engedménnyel árusítjuk

DERBY (v. Hungária) CIPŐGYÁR

R. T. Flóközletel: Avram J. (Kossuth)-u. 5.

Nicolae Jorga (Zöldfa)-utca 7.

* A Színházi Ujság mai számában az illusztrációk közül kiemeljük N. Tessitori Nóra, P. Márkus Emilia, Misoga László művészi arcképeit. A pompásan sikerült szám mindenütt kapható, ára 5 lei.

* Koncz János világhírű hegedűművész egyetlen hangversenye. Jegyek már csak korlátozott számban a Musicában.

* Pola Negri, a legnagyobb és legújabb produkciójában — Alphons Daudet — szenzációs 5 felvonásos drámájában a Sappho című izgalmas cselekményű film főszerepében, ma pénteken az Apolló-moziban. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

* Kuplé ujdonságok. Sámson és Delila, Árpád ne izélien Bajkál, Simongáti lányok. Miért hordja...? Eldaffen shimmy stb. Kapható a Hegedüs Hirlap-iroda zeneműosztályában.

* A Dorian-filmszínházban ma először látható A fekete város című 8 felvonásos izgalmas amerikai kalanddráma, amelynek főszerepét a legkedveltebb amerikai filmstar, Priscilla Dean játssza. Az izgalmas film péntek, szombat és vasárnap látható a Dorian-filmszínházban. Az előadások ma 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

APOLLO MOZI

péntek—vasárnap

SAPPHOAlphons Daudet hasonló
regénye után**Főszerepben: Pola Negri**

* A színház jövő heti műsora: Hétfő: Diadalmas asszony, A bérlet 47. szám. Kedd délután: Cyrano de Bergerac ifjúsági előadás, kezdete 3 órakor. Kedd este: Romeo és Julia opera ujdonság 4-szer B bérlet 48. szám. Szerda: Első csemetés, vigjáték ujdonság, 3-szor, bérleten kívül. Csütörtök: Ripp van Winkle, operett repriz A bérlet 49. szám. Péntek: Cyrano de Bergerac B bérlet 50. szám. Szombat délután: Hazajáró lélek, olcsó hely árakkal. Szombat este: Troubadour, opera repriz, bérleten kívül. Vasárnap délután: Szép asszony kocsisa, mérsékelt hely árakkal. Vasárnap este: Tangó királynő, operett ujdonság negyedszer, bérleten kívül. Hétfő: Troubadour, opera repriz A bérlet 51. szám.

* Drágább lesz a pesti szálloda Budapesti tudósítónk jelenti: A szállodai szobák árait 25—30 százalékkal emelik. A külföldiek azonban ezentúl nem fizetnek felárat.

* Őzi és téli idényre angol szövet kényelmességem megérkeztek. Hackmayer ariszabósága, Kossuth-utca 2.

A Parisien Grillben

minden este 10 és fél
órai kezdettel szigorúan
családi műsor
világvárosi attrakciókkal

ÁRJEGYZÉK

Alanti olcsó árak szerint
készülnek méret után
a kiválasztott divatsaison
szerint minden igényeket ki-
elégítő férfiöltönyök
raglán-, átmeneti
és télikabátok

GERGELY GYULA

URI SZABÓSÁGÁBAN

Bul. Reg. Ferdinánd 55 a.

1. Fekete sötétszürke, barna és egyéb színű félgapjú erős anyagból, sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 1850-től 1980-ig
2. Sima és különböző színekben, tiszta gyapjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2200-tól 2350-ig
3. Divat színekben 1-a gyapjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2780-tól 2930-ig
4. Különböző kítőn külföldi divatanyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 3280-tól 3500-ig
5. Átmeneti, raglán és télikabátok 1750 L-től feljebb
6. Egész finom anyagból salon vagy különleges darabok megegyezett árral készülnek

ÉRTESÍTÉS

Értesítjük a t. fogyasztó közönséget, hogy f. hó 9-én, vasárnap déli 12 és fél órától d. u. 2 óráig a kapcsolótáblán végzendő halaszthatatlan javítási munkálatok miatt a villamos áramszolgáltatás, valamint a villamos kocsik közlekedése az egész város területén szünetelni fog.

Oradea-Mare, la 7. Decembrie 1923.

Városi Villamosmű Igazgatósága
Bazilli M. s. k.**UJ BORRUAÜZEMI****„Comercia Borruihüzem”**

Strada Transeulului (volt Sánc-utca) 11. szám.

Készít női- és férfi

Bőrkabátokat

a legegységesebb kivitelben.

UJ BORRUAÜZEMI**Raktári kész árak**

Munkás bőrkabát 1600
Tiszviselő bőrkabát 1850
Scherel Chewrett bőrkabát 3200

Egy váradi utazó különös tragédiája

Megrendítő jelenet az elhagyott csatatéren

Hecht Sándor utazót a nagyváradi kereskedők jól ismerték. Itt született ebben a városban, ahol kereskedősegéd volt az egyik előkelő főutcai divatárucégnél. Akkor még nem volt háboru, világförfordulás, különböző érvényesülési lehetőségek sem kavargtak a levegőben és átmenet nélkül egyszerű kereskedősegédből nem lehetett bankdirektor. Hecht a meggazdagodás első lépcsőfokára vélt lépni, amikor otthagyta a pultot és összeköttetésbe lépett egy gyárral, amelynek ügynöke lett. Aztán jött a háboru és Kamionka Strumilovánál a legnagyobb harcok idején gránátszilánk hatolt a gerincébe. A szanítések valahogy kimentették a tüzből és hazaszállították Nagyváradra. Az orvosok lemondtak az életéről és a kórházi ágyon, a legválságosabb percekben megesküdt menyasszonyával. Talán a nő megható gyöngédsége is hozzájárult, hogy Hecht nem pusztult el. Fölépült, elhagyta a kórházat, de ép ember azért nem lehetett soha. A katonaságnál rokkantnak nyilvánították. Levegőre tért a tépett zubbonyát és visszament a gyárhoz ügynöknek. És megkezdődött gyötrelmes élete fiatal felesége oldalán. Molygatta civil zakkójában vigasztalan élet vonaglott, amelyet a lassan muló esztendő kátka vonzott maga után. Majdnem tíz évig tartottak Hecht Sándor lelki megromboltásai. Egész a múlt hónap huszonegyedikéig, amikor Kamionka Strumilovánál, a dekkung szélén, ugvanott, ahol tíz évvel ezelőtt kisiklott az élete, a sors befejezte a maga tragikus játékát.

Különös volt az élete, különös volt a halála szegény Hecht Sándornak. Az élet tulajdonképpen csak akkor kezdődött, amikor az orvosi tudomány megmentett egy életet. De az élet, az életnek csak egy rossz kópiája volt. Hecht Sándor tulajdonképpen meghalt, amikor az orosz tüzer célbavette a fedezékét... Mégis. Egyetlen jel tanuskodik arról, hogy élt. Egy vágy, egy beteges kívánság. Meg akarta mutatni a feleségének azt a helyet, ahol a végzet halálra ítélte. A fedezék, melyben egy szebb élet álmait sodorta el a gránát.

A múlt hónapban végre nélkülözések, keserves munka árán sikerült annyi pénzt összespórolni, hogy elutazhattak. Fölkevertek Kamionka Strumilovát, az összelőtt malmot, a fatörzset a keskeny lövészárkot mellette és Hecht megdöbbenve fedezett fel egy fejfát, amelyen elmosódó betűk régi bajtársak neveit idézték elé.

— Látod — mondta mosolyogva a feleségének — ez akkor még nem volt itt. És elgondolkodott.

— Ezek itt mind társaim voltak. Harminckettőjük. — Majd hozzátette csöndesen. — Sze-

gény Petőt akkor este sirni láttam... Sohse szokott.

És leült a csonka fatörzsre, fáradtan, a feje félrecsuklott.

A felesége keresztet vetett, térdreborult, halkán imádkozni kezdett. Hálát adott az Istennek, hogy az ura mégis csak él. Aztán befejezte az imáit és valami elégedett derűvel az arcán odalépett az urához és gyöngéden vállára tette a kezét.

A Kuria is jóváhagyta a Tisza-gyilkosság ítéletét

Bud. tud. jelenti: A büntető törvényszéken két évvel ezelőtt heteken át nagy izgalom mellett tárgyalták a Tisza-gyilkosság ügyét. A bíróság a vádlottak közül Kléri Pált tudvalevően halálra, Gärtner Marcelt 14 évi fegyházra, ellenben Fényes Lászlót és Vágó-Wilhelm Jenőt a vád alól fölmentette. Vádolva volt ez ügyben még Friedrich István volt miniszterelnök is, aki ellen azonban az ügyészség a tárgyalás során a vádat elejtette.

Időközben az oroszokkal történt egyezség értelmében Kléri Pált cserébe a magyar hadifogoly tisztékért kiszállították.

2166 adatok a pénz- hamisító antiszemitákról

(Bukaresti tud.) Részletesen beszámoltunk arról, hogy Jasiban egy jól szervezett pénzhamisító bandát lepleztek le, amely hamis ötszázlejeseken kívül antiszemita röpiratokkal is ellátszotta egész Moldovát. A szenzációs ügyben most már Esanu jasi vizsgálóbíró nyomoz, akinek újabb részleteket sikerült a vizsgálat hatalmas anyagából kihámozni.

Máris tényként konstataálható, hogy az eddig letartóztatott bankóhamisítók voltak azok, akik a legszélsőbb antiszemita agitációt üzték Jasiban. A főbűnös Valentin Murgescu volt, aki egy banda élén, tavaly elpusztította az Opinia és a Lumea című jasi lapok nyomdáját; a másik bankógyáros, Savan Jon, valamennyi tüntetés főközlompos, nemcsak leikliseket rajzolt, hanem karikaturákat is, sőt ezekből kiállítást rendezett ezzel a felirattal:

— Belépti díj nincsen: csak a zsidók és a kutyák fizetnek egy lejt.

Végül a szintén letartóztatott Mihai Popovicit, mint Zelea-Codreanu kedvenc agitátorát ismerik Jasiban.

De ezeknél az „egyénekknél” sokkal érdekesebbek a corpus delictik. Ezeket így írja le jasi Opinia című lap:

— A rendőrségen egy csomó-

Az ura megmozdult, vagy csak a teste, mert lefordult a fatörzsről, mint egy báb.

Az asszony kétségbeesett.

— Tudtam, hogy rosszul lesz. Hát kellett neked ez az izgalom? — És hirtelen föltépte a férje mellényét, meg az ingét s a szeme találkozott férje szemével.

Hechtné nagyot sikoltott. Házlott szemek voltak azok. Fénytelen, üveges szempár meredt reá.

— Sándor! Sándor! — kiáltott. Láttá, hogy az urán már nem lehet segíteni.

Hecht Sándor már nem élt.

Oroszországba és így a tábla csak Gärtner Marcel ügyével foglalkozhatott, akinek büntetését jóváhagyták. Miután a védő semmiségi panaszt jelentett be az ítélet ellen, az ügy iratai a Kuriahoz kerültek, ahol Ráth Zsigmond dr. elnök tanácsa tegnap tárgyalta az ügyet.

A védő újabb bizonyítékok beszerzését és újabb tanúk kihallgatását kérte, amelynek elrendelését azonban a koronaügyész ellenezte.

A Kuria hosszas tanácskozás után a védelem semmiségi panaszait elutasítva, Gärtner büntetését jóváhagyta.

ban hevernek a bűnlelek az asztalon. Egy cinkisé, ezzel a felirattal: „Élet”; aztán egy színes rajz, alatta ez áll:

In hoc signo vinces. Egy másik klisé hatalmas horogkeresztet ábrázol, ezzel a felirással: „Világ”.

— E klisék mellett egy héber betűkkel himzett zsebkendő;

Nyomorognak a magyarok Amerikában Szirmai Albert hazaérkezett New-Yorkból

Szirmai Albert, a kitünő zeneszerző, akinek „Mézeskalács” című daljátéka, amelyet Emőd Tamással közösen írt, s amely a Király Színház legközelebbi újdonsága lesz, több hónapi amerikai tartózkodás után tegnap visszaérkezett Budapestre. Amerikai útjának érdekes impreszióiról így számolt be Szirmai:

— Nem vagyok hajlandó Amerikát felfedezni — kezdte Szirmai — Amerika olyan monumentális és komplikált valami, amit sem én sem más néhány szóval nem tud előadni. Rövid ott tartózkodásom nem is jogosít fel arra, hogy erről a kábitó világról véleményt formáljak. Annyi bizonyos, hogy Magyarországon minden fantázia túl van fűtve Amerikától, valótlanság és túlzott diadalhírek

rajta Herzl Tivadarnak, a cionista mozgalom életrekelőjének alakja. Egy másik zsebkendőnek szegélye apró horogkeresztekkel van kihimezve és közepén a cionista jelvény. A hatszögletű csillag egyik sarkában egy héber felírás: Boldog új évet! Alul ugyanez angolul: A happy new year!

Az antiszemita és cionista fratermizálásnak ez a jelvénye vegyszerekkel telt üvegek, klisék, hamis bankóprések és másféle szerszámok közt nyugszik. Nem kell elfeledkezni még egy csomó kliséről, amelyek antiszemita levelezőlapok, agitációs plakátok stb. készítésére szolgálnak.

Beavatott helyen azt állítják, hogy a vizsgálóbíró nem csupán a hamis bankók ügyét vizsgálja meg, hanem kiterjed a nyomozás arra is, vajjon a sok hamis iskolai bizonyítvány nem ezeknek az uri banditáknak a műhelyéből került forgalomba.

PESTI VICC

— Mondja édes művész, a tőzsdén szerezte ezt a szép bundát?

— Ellenkezőleg édesem: a magánforgalomban...

Megkezdte működését az Ipari Hitelintézet

A 200 millió lejes alaptőkével nemrég alakult Ipari Hitelintézet (Creditul Industrial) december elsején megkezdte működését. Számos ipari és kereskedelmi vállalat kért már az első napon hitelt ettől az életrevaló új pénzügyintézettől, amelynek — mint az Estilap munkatársa értesül — Nagyváradon is lesz fiókja. A hitel folyósítása előtt az Ipari Hitelintézet véleményét kér az illető ipari vagy kereskedelmi vállalat bonítására nézve egy szakbizottságtól. E vélemény alapján teljesíti, vagy utasítja vissza az Ipari Hitelintézet igazgatósága a vállalatok kérését. Mindenesetre 1924 január elsejétől fogva már lesznek hitelfolyósítások.

azok, amelyek Amerikával kapcsolatban a művészet világában nálunk is elterjedtek.

— Magyarországot Amerikában tulajdonképpen csak két név jelenti. Csak olyan nevek válnak ismeretessé, mint Maeterlinck és D'Annunzia, mégis van egy magyar író, akinek neve valóságos fogalomná lett odakint: Molnár Ferenc. Molnár Ferenc neve értéket, kiválóságot jelent és minden hazafias frázis nélkül mondhatom, hogy Molnár Ferenc darabjaitval többet használ Magyarországnak és a magyar presztízsnak Amerikában, mint bármiféle diplomáciai intervenció.

— A másik magyar kiválóság, akit Amerikában mindenki ismer, aki évek óta szerepel amerikai angol színpadokon: Hajós Mici. Az ő neve is valóságos fogalomná lett annyira, hogy vezetéknévét sem említik, egyszerűen mint

„Mici“ szerepel és a darab címéről sem tesznek említést, egyszerűen csak azt mondják: Mici előadására megyünk! Ekkor már mindenki tudja, hogy olyan darabról van szó, amelyben Hajós Mici lép, biztos sikere van annak az operettnek, amelyben Hajós Mici szerepet vállalt. Két-három évig is játszik egyfolytában egy szerepet és bármelyik színházban, bármelyik városban lép is fel, zsúfolt házakra számíthat.

— Ami az amerikai viszonyokat illeti, itthon az emberek nem is tudják, milyen jól élnek. A legnagyobb bűnök tartom, hogy magyar ember, akinek itthon lakása és egzisztenciája van, felszedi sátorfáját, itthagya biztos megélhetését, hogy odaát újra kezdje az életet. Amerika nagyszerű, — de csak az amerikaiaknak! Soha magyar ember, akinek élete ide, haza gyökeret vert, boldog nem lehet Amerikában. Én úgy tapasztaltam, hogy odaát élő honfitársaim lelkében egy őszinte vágy van: haza! A legtöbb restelli bevallani, szégyenli magát az itthoniak előtt és álszeméremből inkább tovább szenved odakinn. Talán abszurdnak tetszik, de tény, hogy amíg nálunk mindenki Amerikába vágyik és minden gondja Amerika felé koncentráldódik, ugyanígy vágyanak az amerikaiak Európát látni.

— Ami az amerikai színházi és zeneti viszonyokat illeti, ezek a művészi ágak odakint igen magas színvonalon állnak. Amerikában vannak a legjobb zenészek, a legkiválóbb művészek, a legkiválóbb művészi zenekarok, csupa elsőrangú, kiváló művész, nagyszerű karmesterek, énekesek, virtuózok. Ez a körülmény természetesen olyan túlerővel idéz elő, amelyről nekünk fogalmunk sem lehet. Közvetlenül elutazásom előtt egy magyar hegedűművész, aki egy zenekarban keresett elhelyezkedést, arról értesített, hogy azon a napon 250 állásnévű és állástkereső hegedűs volt bejelentve az amerikai zenészszevetség listáján.

— Óva intem a magyar muzikusokat, ne ne üllenek a hazug és csábító híreszteléseknek s ne induljanak el a bizonytalanságba! Ha az emberek itthon csak 50 százalékát dolgoznak annak, amit a környékbeli szükség Amerikában rájuk kényszerít, ha idehaza lemondanak a légvárak építéséről, a naphosszat való kártyázásról, semmivetésről, kávéházbanülésről, akkor itt is mindenki megélhetne!

— Magamra vettem a nehéz téli utazás fáradalmait és tízennégy napos egyfolytában való utazással siettem haza, mert elképzelhetetlennek tartottam, hogy a „Mézeskalács“, amely szívemhez van kötve, nélkülöm kerüljön színre. A Mézeskalács tulajdonképpen nem is operett a szó sablonos értelmében, hanem szerény nézetem szerint egyike a legszebb magyar költeményeknek. Boldog vagyok, hogy megint itthon lehetek és nagy várakozással nézek a darab előadására elé, amelyről eddig is csak hallomásból értesültem és ma veszek részt először a próbán.

— Elképzelhetetlen, hogy jelen ne legyenek ennek a darabnak előadásán, amelynek két éves és még megírásra váró színházi kálváriája egyike a legérdekesebb rémregényeknek. Ezzel azonban most a világért sem akarok foglalkozni, sietek a próbára és azt hiszem, hogy nekem is és a közönségnek is nagyon sok öröme lesz a Mézeskalácsból.

Főszerkesztő: MARTON MANÓ
Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Péntek este: Tangó királynő, újdonság harmadszor, B bérlet 46. szám.

Szombat délután: Obsitos, olcsó helyárakkal.

Szombat este: Cyrano de Bergerac, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Marinka táncosnő, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Bajadér, bérleten kívül.

Hétfőn: Ripp van Winkle, A bérlet 47. szám.

Cyrano de Bergerac

Tegnap este répriz volt a színházban. Edmond Rostand színpompás játékát, a Cyrano de Bergeracot elevenítették fel. Zsúfolt ház hallgatta és tapsolta végig az előadást, amely Tóth Elekett ebben a parádés szerepében régen nem látta. Minden elismerést érdemlő művészmunka az, amit Cyranoan produkál ez a kivételes drámai művész. Jósika Mici volt még nagyon jó és Harsányi meg Madas érdemelnek említést.

— Tangó királynő. Lehár új operettje a nagy sikerrel bemutatott Tangó királynő ma este B) bérletben kerül színre. Az operett többi szerepeit most is Biczó, Zilahy, Borovszky, Békési Misoga, Madas, Vigh játsszák. A zenekart Szatmári karnagy vezényli.

— Bajadér. 20-ik előadása lesz vasárnap este a Bajadér táncos operettének, mely csodás kiállításánál, gyönyörű zenéjénél fogva még mindig a legvonzóbb operett. A főszerepeket ezúttal is Biczó, Pintér, Borovszky, Misoga, Hetényi, Madas játsszák. A zenekart Szatmári karnagy vezényli.

— Obsitos. Kálmán Imre Obsitos operettje lesz a színház műsorán szombat délután olcsó helyárakkal. A főszerepeket Pogány, Benes, Zilahy, Kertész, Borovszky, Galambos, Misoga, Madas, Harsányi és Sör játszák.

— Marinka táncosnő. Vasárnap délután mérsékelt helyárakkal a Marinka táncosnő operettje kerül előadásra, melynek vezetőszerepeit Biczó, Zilahy, Borovszky, Misoga, Vigh, Balasa és Harsányi játsszák.

SPORT

NYILATOZAT

Alulírott Törekvés footballintézősége kijelenti, hogy a Törekvés—SzSE mérkőzés pályánap és megegyezés hiányában vasárnap f. hó 9-én nem lesz megtartva és minden hirdetés, mely ebben az ügyben a lapokban megjelent, tudunk és akarunk el lennére, beleegyezésünk nélkül történt.

A Törekvés M. T. E. footballintézősége.

DIAKEGYENRUHAK ÉS SAPKÁK =



KÉSZÜLNEK:
GERGELY GYULA ÜZEMÉBEN
BUL. REG. FERDINAND N° 55.

Megnyílt!

Lámpa ernyő otthon!

Str. Alapi-utca 6. sz. a. az udvarban

ahol művészi kivitelű lámpaernyők készülnek. Állandó raktár különböző selyem és batikolt kész lámpaernyőkből, ugyszintén állványokból.

— Elvállalunk megrendeléseket kívánt anyagból, a legmagasabb izlésnek megfelelően, meglepő olcsó árban.

Lámpaernyő drótvázát külön is kapható

Karácsony

előtt

szövetkülönlegességek

melyek leszállított árban

HAVAS ÉS GRÜNFELD

posztó és bélésszövet kereskedők
Str. J. Vulcan (v. Nagy Sándor-utca) 4.

Női és gyermekruhák

ruhák mélyen leszállított árban

MODELL ÁRUHÁZ

Vlahuta (Szt. János)-u. 6.

300%

Megtakarítást a börtalppal szemben nyújt a **Palma** Kaucsukarok és talp

Saját

érdekében

keresse fel

Hajnal és Rózsa

Áruházát Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posztók, valódi RUMBURGI VÁSZNAR, damaszi asztalneműk, finom sifonok, vásznak, bélésszövetek, függöny és ágyszerítők, selyemtusor és sok ezer féle cikk érkezett

Nagy raktár paplanokból.

Középiskolát végzett fiú tanulóknak felvételt

KARÁCSONYRA

vásároljon

valódi és régi porcellánokat, poharat, hírneves festményeket. Valódi aitiwini és meissen servicek csészék, bombonierek, korabeli porcellánfigurák és kvallitások régiségek nagyválasztékban

HELIKON

regiségkereskedésben, I. C. Bratianu (Szaniszló)-u. 1.

Régiségeket a legmagasabb árban vásárolok

ELADÓ HÁZAK

Bémer-tér mellett magánház 4 szobás fürdő 550 ezer, Szilágyi Dezső-utcan 1 millió 2 százezer, Uri-utca 6 és 400 ezer, Szaniszló-utcan 600—400—300 ezer, Kossuth-utcan, Szacsay-utca, Kispiac-tér mellett szép modern beköltözhető ház 650 ezer; vannak a város minden utcáján beköltözhető házak 60 ezer leltől 2 millióig szőlők, lakások, üzletek, butorozott szobák stb. Ha lakását, házát, szőlőjét, földjét, butorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja, bizalommal forduljon hozzám, diszkrétan azonnal elintézem, bizományba bármit elfogadok. Lakásokat huszonegy óra alatt közvetítek.

WEISZ GIZI közvetítő irodája

Str. Topografiei (Nyemda-utca) 4.
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sarok

Gyönyörűen

előhúzott kelim párnák, himzett miliók, goblinek, filoék kaphatók a

„Renesance“ kézimunka üzletbe

Vlahuta (Szt. János)-utca 35

Előrajzolás, párna montirozás és fehérnemű varrás a legkényesebb ílés szerint Szíves pártfogást kér

ÁRGYELÁN EMMA ÉS IS

FRIEDMANN

ékszerész, drágakőfoglaltó
vénők Calea Regale Ferdinand (Rákóczi-ut) 7-b sz.

Elvállal új ékszerek készítését, régiek átdolgozását, drágakő foglaltását. Törött aranyat, briliánst magas árban veszek.

Linoleum, Perzsaszőnyeg

Futó és ebédlő szőnyeg, függöny, paplan, átvotók, egy és uti takarók, nagy választéka Olcsó árak!

Czillér Imre áruházában

Belényesi legények a bíróság előtt

A nagyváradai ügyészség vizsgálóbírája ma délelőtt kezdte meg Bálint János és társainak kihallgatását, akik a múlt hó decemberében özv. Zsák Istvánné belényesi kereskedő üzletét állítólag kifizestották. Bálint és társai tagadták a terhükre rótt bűncselekményt és a bizonyító eljárás során még eddig egyetlen olyan tárgyi bizonyíték sem merült föl ellenük, amely bűnösségük mellett szólana.

Különös, hogy Zsák Istvánné néhány hónap előtt már egy ízben kirabolták és a tetteseknek akkor is nyomavesztett.

Gubicza Ádám vizsgálóbíró körültekintéssel vezeti a vizsgálatot és nem lehetetlen, hogy az alaptalanul meggyanusított legényeket szabadlábra helyezik.

Régi és új karácsonyok

Decembéri kirakatnézések közben hányszor hallani a sóhajt:

— Hol vannak a régi szép, gazdag karácsonyok, dús Miku-sok hangulatai?

Bizony a valutakrizis kicsit megtépázta a karácsonyi vásárlókedvet, s vele együtt az igazi karácsony hangulatát is. Hanem ha az ember nagyon keresi, azt az üzletet mégis megellehetjük, ahol az eladó holmik minőségét, a kezebeli szolid üzletkötést sem pontotta még el sem háború, sem váradalom. Persze az ilyen üzlet első feltétele, hogy ne új ártmányokat, hanem mentől jobbieket tartson raktáron. S megfélelhet-e ennek a feltételnek más kereskedés precízebbén, mint éppen egy régiségkereskedés?

Str. Bratianu (Szaniszló-utca). A sárga függönyös kirakat fölött egy szó már fogalomvá vált, mint a legmegbízhatóbb művészgyűjtemény elnevezése:

Helikon. Más hasonló antikvisszereskedésben sok értékes lim-lom között találni talán annyi jó darabot, mint amennyi közepes elvétele a Helikonban a supa korabeli műtárgyak közé keveredik. Elsősorban áll ez a porcellánokra, melyeknél szépeket, muzeálisabb ritkaságokat legelőkelőbb főúri gyűjteményekben sem láttunk.

És még valami van itt, ami a kezebeli karácsonyi vásárookra emlékeztet.

Nincs alku. Az árak szabotk. A „prix fix” egyre ritkuló galma a jó áruhoz illő becsülettel dacol a megbízhatatlan alkuozások esélyeivel. A Helikonban azt mondják: ennek a lényegének az ára ennyi, megnyi s ha egy banival kevesebbért kérem, akkor sem adják ide. Gondolkoztam rajta, helvess üzlet elve-e ez pláne egy régiségkereskedésnél? És rájöttem, hogy nagyon is helyes. Így nyugodt lehetek, hogy amit a Helikonban veszek vagy eladok, azt későbbra a vételnél, drágábbra

az eladásnál nem tudtam volna elalkudni. Ez az, ami megbecsülhetetlen a Szaniszló-utcai szép

A sikasztó váradi postatiszt a törvényszék előtt

A nagyváradai törvényszék hármias büntető tanácsa dr. Szölösi Gyula elnöklésével ma délelőtt kezdte tárgyalni Rácz Dezső postatisztviselő ismeretes sikasztási ügyét. A hűtlen tisztviselő kisebb-nagyobb részletekben 116 ezer lej telt fel utánvétes csomagokért és pénzeslevelekért.

A ma délelőtti főtárgyaláson Rácz nem is igyekszik a vádhatóság előterjesztését megcáfolni,

csupán azt kifogásolja, hogy az elsikkasztott összeg nem 116, hanem 65 ezer lej volt.

Dr. Kovács Jenő postafőtanácsos hiteles könyvkivonatokkal igazolja, hogy a vádiratban megállapított 116 ezer lej hiánya pontosan fedi a tényállást.

Rácz Dezső ezzel szemben továbbra is megmaradt állítása mellett.

A tárgyalás lapunk zártakor még tart.

Hogyan fedezte fel Charli Chaplin a kis Jackie Coogant

Ahogy nemrég gyors egymásutánban Asta Nielsenért, Psylanderért, Max Linderért, Susanne Desprésért, Francesca Bertiniért és az ég tudja, még kiért rajongott a világ mozilátogató közönsége, úgy ma egy kisgyerekre Jackie Cooganre esküszik. Egy berlini folyóirat legutóbbi számában olvassuk az alábbi érdekes históriát arról, hogy lett mizoszínész a mozivászonnak immár Váradon is jól ismert hétéves titánja.

1920 tavaszán történt. Charlie Chaplin utazott, de nem Pullmann-kocsiban, hanem harmadosztályú ugynevezett day-coachon. Lecsuszott kereskedelmi utazónak volt maszkirozva, mert attól félt, hogy felismerik. Fáradt volt és rossz kedvű. Ropant kinosan érezte magát a tulzsfolt vagonban ahol nvolvan ember szorongott egymás hegyén-hátán; közben pedig a néger kalauz rekedt hangu ordítózással kínálgatta ujságait és édességeit. Chaplin különösen egy négy vagy öt év körüli kisfiura bosszankodott, aki pillanatra sem ült nyugodtan szülei mellett, hanem csodálatos ügyességgel fáradhatatlanul végigtornázt a vagon. Füttventgetett, kiáltozott és vonatosdit iátszott a vonaton. Egyszerre csak egy ugrással Chaplin térdére vetette magát és ott olyan hadonászt kezdett, mint valami gőzmozdony csavarja. Chaplin ingerülten, nem valami gyengéd módommal letette a gyereket a padlóra. A kisfiu nagy szemet meresztett a mérges bácsira, aztán mintegy bocsánatkérően mosolygott rá, majd — hogy a rossz kedvű utást felvidítsa — néger step-táncot kezdett járni. A gyerek mozdulatai olyan szokatlanul kedvesek és meglepően komikusak voltak, hogy Chaplin csak ámult-bámult. Egy ugrással a gyermek megint Chaplin térdén termett és újra mozdonyosdit játszott vele.

Szent volt a barátság. Chaplin Los Angelesig mindenről informálódott. A gyermek édesapja

mint Coogan step-táncos mutatkozott be, akit a kaliforniai varieték színpadjairól jól ismertek. Fia, Jackie életének 5-ik évében járt; felesége vaudeville-színházakban és kabarékban lépett fel, tizenhárom éves leánya. Gloria pedig kezdő táncosnő volt. Valamennyiüknek szerződésük volt egy los-angelesi varietével. A kis Jackie még nem szerepelt nyilvánosan, de már készült édesapjával együtt fellépni egy táncszámban.

Los Angelesbe érve, az egész társaság ugyanabba a szállóba hajtatott. Ettől fogva Jackie állandóan Chaplin pártfogása alatt állt. Nem sok idő kellett, hozzá, hogy a kaliforniai vándorművészpár kisfia meghódítsa a világot, s a földkerekség legjobbban fizetett mizoszínésze legyen.

Egy kis váradi lakásbonyodalom

Ezen a címen az Estilap tegnap számban cikk jelent meg, amelyre vonatkozólag Somló Jenő váradi nagykereskedő a következő nyilatkozatot küldte hozzánk:

— Eddig noha a törvény módott adott volna, saját házamba jutni, nem akartam kellemetlenkedni lakóimnak, inkább albertben tengődtem családommal, ahonnan hatósági uton kilakoltattak, bizonyára nem saját akaratomból és azután ugyanazon hatóság a lakástörvény rendelkezése értelmében két kis szobás lakásban helyezett el saját házamban.

Beköltözésemtől a kilakoltató hatóság csupán egy elbocsátott tanítónőt költöztetett egy másik szobába ugyancsak az én házamban, aki nem mint a cikk közli régi bennszülött polgár, hanem csupán egy éve lakik Váradon, olyan módon, hogy a házamban lakott nyugalmazott bíró leányával cserélt tanítónői állást egy

Nagyváradhoz közel eső faluban de aztán mindkettőjüket állásukból elbocsátották. A kilakoltatás ellen nem védekezhettem és mint háztulajdonos csak nem maradhattam az utcán családommal, ahhoz csak jogom volt, törvényes uton két kis szobába fedél alá helyezni családomat.

KI KERES TÖBBET

A falusi zsidó tanító és a sakter arról beszélgetnek, ki mi szeretne lenni. A tanító azt mondja, hogy főispán szeretne lenni. A sakter azt mondja, hogy ő király szeretne lenni.

— Miért épp király?

— Mert, ha én király lennék, többet keresnék, mint a király.

— Hogyan?

— Hát úgy, hogy megkeresném, amit a király keres és azonkívül még sakter is lennék.

Kolozsvári szesznagykereskedő pesti letartóztatása

A kolozsvári ügyészség megkeresésére a budapesti rendőrség elfogta Hirsch Jenő szesznagykereskedőt, aki ellen feljelentést tettek, hogy konvaks és likorszállításokra Kolozsváron előlegeket vett fel és nem szállított. A letartóztatásról értesítettek a váradi rendőrséget is.

Családi bonyodalmak egy keresztelő után

Nem mindennapi eset és nem mindennapi baj történt egy spanyolországi faluban. Coruna az eset színhelye, ahol egy anya, aki maga is még fiatal és menyecske lánya egyszerre adott életet egy-egy ifju spanyol legénykének. A szokatlan szimmetrikus családi öröm természetesen az egész falut összegyűjtötte a kettős keresztelőn. Nagy volt a vigás és a kis ujszülöttet — a nagybácsit és az unokaöccsét — kézzel-kézzel adták és addig csókolgatták, amikor egyszerre csak azon vették magukat észre, hogy nem tudták, melyik gyerek az anyáé, melyik a leányé, — mert mind a két csecsemő úgy hasonlított egymáshoz, mint egyik tojás a másikhoz. Végül is nem maradt más hátra, mint találomra megállapítani, melyik gyerek a nagybácsi és melyik az unokaöccs. Szegény gyerekek, sohasem fogják megtudni, ki az anyjuk és ki a nagyanyjuk s úgy lehet, hogy az unokaöccs a tulajdon nagybátyja lesz, az anya esetleg gyermekének nagyanyja és még fokozódik a bonyodalom, ha hazajön a fiatalabb anyának külföldön járó ura s nem lesz benne bizonyos, hogy amikor a fiacskáját csókolja, tulajdonképpen nem a sógorára pazarolja-e szeretetét.

Nagy karácsonyi vásár!

Vásznak, fehérneműek, harisnyák, keztyűk, kötött áruk, — szabókellékek, — férfi divatcikkek, — kartonok, zefírek — melyek szállított árban —

Schlesinger-nél
Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) Sas palota

APRÓHIRDETÉSEK

ALKALMAZÁS

NÉMET vagy magyar idősebb komoly nőt nevelőnőnek (állás nélküli tanítónő) vidékre gyermekek mellé keresek. — Ugyanott minden jó fizetéssel felvétetik. Értekezni Freimann, Strada Alexandri (Teleki-utca) 66. 183

PERFECT románul beszélő leány kl-szolgálatnőnek ajánlkozik. Címet a Hegedüs hírlapirodába kér. 91

KÖNYVELŐT, ki perfect német levelező és gépiró keres Heller és Deutsch kalapgyár Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 20. Csak levélbeni ajánlatokat kérünk eddigi működés megelégedésével. 162

HÁZVEZETŐNŐ nagy háztartáshoz jó bizonyítványokkal Magyarországra kerestetik. Cím Hegedüs hírlapirodába. 188

SZOPTATÓS dajkát keresek azonnali belépésre gyermek nélkül dr László Salonta-Mare Toldi malom, felvilágosítás a Hegedüs hírlapirodába. 199

MEGBIZHATÓ ügyes elsőrendű szakácsnő azonnali belépésre ajánlkozik. Cím: Hegedüs hírlapirodában. 200

FIATAL fűszerkereskedő segéd és tanuló felvétetik Morár, Strada Gegeral Holban (Sz-les-utca) 46. 201

2 segéd és két tanuló magas fizetéssel felvétetik. Kovács Testvérek, Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 2. 202

PERFECT főzőnőt délelőttre keresek. Cím: Strada Goidu (Beöthy Ödön-utca) 42—a. ajtó szám 2. 197

ADÁS-VÉTEL

BIZOMÁNYBA elfogadok bármilyen fehérneműt, — porcellánokat, szőnyegeket és képeket. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 903

EGY persianer rövid női bunda, férfi szőrme bunda és egy nagy férfi szőrme, bélelt autó bunda eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 955

SANITAS (szobagőzfürdő) teljesen jó, olcsón eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 59

ELADÓ Strada Legasului (Bölcsőde-utca) 12. sz. gyönyörű ház. Strada Horticultorilor (Kertész-utca) 22. beköltözhető. 180 ezer. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 193

ELADÓ mummata bélelt sziliszkin gallérral városi bunda, Strada Riului (Vitéz-utca) 52. Boksa. 189

GYERMEKKOCSI jókarban levő eladó. Strada Alexandru (Teleki-utca) 4. 195

NŐI varrógépeket veszed Kalenda. 196

FEKETE télikabát bélelt, 2 férfi öltöny és férfi cipők, mind jó karban, elutazás végett eladók. Strada General Holban (Széles-utca) 46. d. u. 1—3 megtekinthetők Balogh. 198

ELADÓ Strada I. C. Bratianu (Szániszló-utca) 12. számú háztelék 30 méter hosszú 307 négyzetözl. Weisz Gizi Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 192

ISKOLA szezonra ajánlja dusan felszerelt fésű, kefe raktárát. Iskola táskák legolcsóbb beszerzési forrása. Szabó fésű áruház, Sas passage 42.

ELADÓ Strada I. C. Bratianu (Szániszló-utca) elején magánház beköltözhető 4 szobás, fürdőszobás lakás. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. szám. 191

JÁTEK baba kocsit keresek megvételre. Címet a Hegedüs hírlapirodába kérek. 106

EGY alig használt bőr férfi kabát eladó. Str. Horia (Báthory-utca) 16. ajtó 10. szám. 21

KABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEKBE KARÁCSONYI OCASÍÓ nagy árendéményvel
SZÉKELY

posztóáruházban, Strada Avram Jancu (Kossuth Lajos-utca) 7.

NAGYON szép file csipkék betétek. motívok, nagy választékban kaphatók. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 83

ELADÓK gyönyörű szép fehér himzett stórok és dupla ágyterítők. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 906

ELADÓ 3 méter szürke angol szövet, 5 méter fekete kockás taft olcsón. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 71

KÜLÖNFÉLÉK

TÁMOGATÁSRA szoruló magános öreg zsidó házaspár adja le címét Hegedüs hírlapirodába. 176

Ritka alkalom!

Olcsóbb dísz tárgyak kiadására miatt izléses karácsonyi ajándékok

már 50 leitől

kezdve **Sternberg I.**
Oradea-Mare Piața Unirii 2,
Telefon 13—45

Tűzifa

elsőrendű bakk, cser, tölgy és gyertyán, bármilyen mennyiségben kapható termelési árban, házhoz szállítva

Faragó és Major
fatermelő cégnél

Tűzifatele: Str. Sorompó utca 5 sz.
TELEFON: 11—36
Központi iroda: Strada Nicolae Zsiga (Lukács György utca) 4 sz.
TELEFON: 12—93

Pénz- és helyszűke miatt

raktáron lévő zongora, ebédő, hűtő, uriszoba, Wertheim-kassza, perzsa szőnyeg, gyári szőnyegek csillárok és hencsertakarak

minden elfogadható árban eladtnak

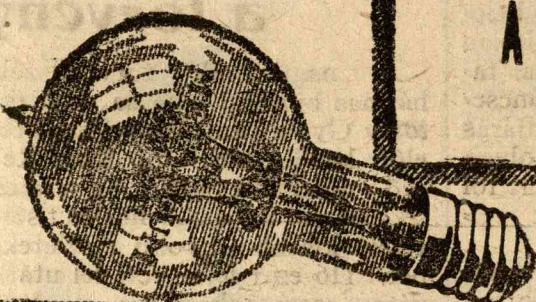
Beck és Benjámín

Str. Cogălniceanu (Varadi Zsigmond utca 11.) Telefon 1703

Somenfeld Adolf r.-t. Nagyvárad

Lloyd 2059 I.

A legjobb égő



METALLUM

Helyben mint vidékre jó megjelenésű és garantiával bíró
urak és hölgyek utazónak felvételnek

COMMERCIA keresk. r.-t. bõrruházom osztálya
Városi iroda, Mészáros-u. 6, I. em.

LEGOLCSÓBB

LEGGYORSABB

LEGPONTOSABB

Utlevel. Vizum ügyekben

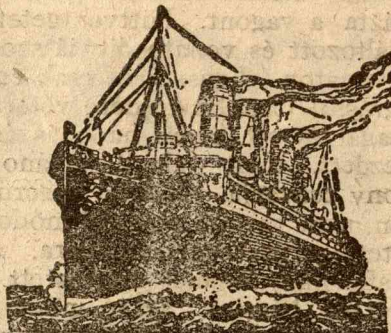
SCHREIER Parcul Stefan cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 1.

Állandó futárjárat Kolozsvár, Brassó és Bukarest között
Díjtalan felvilágosítás! Levélbeni megkeresésre azonnal válaszolok!

Norddeutscher Lloyd

F. MISSLER

BRÉMA-AMERIKA



Az utazást teljesen újjáépített hajóinkkal tesszük lehetővé, melyeken a harmadosztály is elegánsan berendezett kabinokból áll 2 és 4 személy számára. Elsőrangú

német konyha. A hajókon magyarul és németül beszélnek. Díjtalan tájékoztatás:

NORDDEUTSCHER LLOYD

nagyromániai vezérképvisellete:

BUCURESTI, Calea Grivitei 130 Bejárati a Polizu-utca sarkán (Batu szálloda alatt, és ennek főkjai)

ORADEA-MARE Bul. Reg. Ferdinand No. 4
(A hivatalos menetjegyiroda)

Telefon: 8-26, 9-88. Sürgősség: Menetjegyiroda
Ugyanott vasúti jegyek kiadása úgy a bel-, mint a külföld minden állomására

TIMISOARA „Korona” Szálloda vasúttal szemben CERNAUTI Kochanowsky-Gasse 3. (Botaniku házban)

Minden felvilágosítás díjtalan